



امارت اسلامی افغانستان  
ستره محکمه

د افغانستان اسلامي امارت  
ستره محکمه



د دارالانشاء عمومي رياست  
د تحريراتو آمریت  
د متحد المآلونو خانکه

د متحد المآل کبه: ۳

نېټه: ۱۶/۷/۱۴۴۳ هـ ق

عاجل  عادي  اطمينانپاڼه  ابلاغیه  ساير

د افغانستان اسلامي امارت تمیز ونو، دېوانونو، مراغه او ابتدائیه محاکمو ته!

السلام علیکم ورحمت الله وبرکاته

وبعد: دارالانشاء ریاست د تبدیل محکمې د بعضو موضوعاتو په باره کې چې د شهري، استیناف یا تمیز د یوه دیوان څخه و بل دیوان ته یې تبدیل غوښتی وي، د سترې محکمې د عالی شورا محترم مقام ته داسې پیشنهاد کړی وو: ځینې موضوعات دارالانشاء ریاست ته راځي او تبدیل یې د یوه دیوان (د شهري، استیناف، یا تمیز) څخه و بل دیوان ته غوښتی وي، دغه تبدیل هم د ابتدایې او استیناف د محکو د تبدیل په شان کېدلای سي او که نه؟ او که تبدیل کېدلای سي نو په کومو شرائطو تبدیل ورکول مناسب دي.

د دارالانشاء ریاست د فوق الذکر پیشنهاد په اړه د سترې محکمې عالی شورا لخوا د تصویب نمبر (۱) مورخ ۱۴۴۳/۶/۷ هـ ق په توسط لاندې هدایت صادر شو:

((د شهري محکمې، د استیناف محکمې او د تمیز عالی ریاست د یوه دیوان څخه بل دیوان ته تبدیل کېدلای سي خو شرائط غواړي چې تفصیل یې په لاندې ډول دی:

د شهري محکمې د دیوانو د تبدیل شرائط:

- ۱- موضوع به د شهري محکمې په مربوطه دیوان کې جریان نه لري.
  - ۲- د دیوان تبدیل به د یوه ولایت څخه و بل ولایت ته نه وي بلکې په داخل د ولایت کې به وي.
  - ۳- د شهري محکمې رئیس به تحریراً د تبدیل غوښتونکي کس د تبدیل غوښتلو عذر تائید کړی وي.
- یادونه: د شهري محکمې څخه تبدیل غوښتل په ولایت کې و بلې ابتدائیه محکمې ته د نورو ابتدائیه محاکمو د تبدیل په شان دی. د یوې ابتدایې څخه بلې ابتدایې ته د تبدیل شرائط:

- ۱- موضوع به په مربوطه محکمه کې جریان نه لري.
  - ۲- د ابتدایې تبدیل به د یوه ولایت څخه و بل ولایت ته نه وي بلکې په داخل د ولایت کې به وي.
  - ۳- د استیناف د محکمې رئیس به تحریراً د تبدیل غوښتونکي کس د تبدیل غوښتلو عذر تائید کړی وي.
- د استیناف د دیوانو د تبدیل شرائط:

- ۱- موضوع به د استیناف په مربوطه دیوان کې جریان نه لري.
- ۲- د استیناف رئیس به تحریراً د تبدیل غوښتونکي کس د تبدیل غوښتلو عذر تائید کړی وي.

د تمیز عالی ریاست د دیوانو د تبدیل شرایط:

۱- موضوع به د تمیز عالی ریاست په مربوطه دیوان کی جریان نه لري.

۲- د تمیز رئیس به تحریراً د تبدیل غوښتونکي کس د تبدیل غوښتلو عذر تائید کړی وي.

د یوه استیناف څخه بل استیناف ته د تبدیل شرایط:

۱- موضوع به په مربوطه استیناف کی جریان نه لري.

۲- د مربوطه تمیز د رئیس لخوا به تحریراً د تبدیل غوښتونکي کس د تبدیل غوښتلو عذر تائید سوی وي.

د یوه تمیز څخه بل تمیز ته د تبدیل شرایط:

۱- موضوع به په مربوطه تمیز کی جریان نه لري.

۲- د سترې محکمې د رئیس لخوا به تحریراً د تبدیل غوښتونکي کس د تبدیل غوښتلو عذر تائید سوی وي.

د فاسدي ادارې لخوا د ورکړل سوي تبدیل حکم:

هغه تبدیل چې فاسدي ادارې ورکړی وي بیا موضوع په هغه محکمه کی چې تبدیل ورته سوی دی جریان پیدا کړی وي یا نه په دواړو صورتونو کی دغه تبدیل قابل اعتبار نه دی موضوع به د یو جانب د عارض کېدلو په وخت و خپلې مربوطې محکمې ته حواله کېږي.))

په پورته ذکر شوي تصویب کی د درج شوي موضوعاتو په باره کی د دې متحدالمال په استولو سره و ټولو تمیزونو، دېوانونو مرافعه او ابتدایه محاکمو ته خبر ورکول کېږي تر څو خپلې شرعي او اصولي کړنې د هغې په رڼا کی برابري کړي.

په درنښت

۱۴  
۷۸۱۲  
۵۵۱۴۴۳

مفتي عبدالرشید "سعید"

د سترې محکمې

د دارالانشاء رئیس

